



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
TONIO MALLIA**

Seduta tat-30 ta' Marzu, 2006

Citazzjoni Numru. 892/2003

**Avukat Dottor Luigi A. Sansone LL.B, LL.D, bhala
mandatarju specjali tas-socjeta' estera *Rothmans of
Pall Mall Limited*, ta' 65 Pall Mall, London SW1Y 5HZ,
I-Ingilterra**

vs

**Dr. Joseph P. Bonnici nominat b'digriet tal-Qorti tas-
17 ta' Settembru, 2003 bhala kuratur deputat sabiex
jirraprezentaw lis-socjeta' estera *Tetrakaz S.A.*, ta'
Austrasse 49, FL 9490 Vaduz, Liechtenstein**

Il-Qorti;

Rat ic-citazzjoni pprezentata mill-attur *nomine fid-29* ta'
Awissu, 2003, li in forza tagħha wara li ppremetta illi;

Is-socjeta' attrici hija proprjetarja ta' t-trademark "ROTHMANS" in konnessjoni ma' prodotti ta' tabakk, sigaretti, artikli ta' tipjip u suffarini, liema trademark huwa maghruf madwar id-dinja nkluz f'Malta;

F'Malta hemm registrati f'isem is-socjeta' attrici zewg trademarks in partikolari, u cioe';

(a) numru 6091 – ROTHMANS KSF (tikketta), ghal "cigarettes, tobacco and cigars" [(b'effett mit-tmintax (18) ta' Lulju ta' l-elf disgha mijha sebgha u hamsin (1957)], u

(b) numru 9231 – ROTHMANS KING SIZE (tikketta), ghal "tobacco, raw or manufactured, smokers' articles and matches" [b'effett mill-wiehed u ghoxrin (21) ta' Awissu ta' l-elf disgha mijha u sebgha u sittin (1967)];

B'effett mis-sebgha (7) ta' Dicembru elfejn u wiehed (2001) u bil-priorita' mit-tnejn u ghoxrin (22) ta' Ottubru ta' l-elfejn u wiehed (2001) is-socjeta' konvenuta rregistra f'isimha trademark bin-numru ta' registrazzjoni 35409 konsistenti f'tikketta li tinkludi l-kliem "BUSINESS KING SIZE", u dan ghal "tobacco, smokers' articles, matches", u ghal dan l-iskop hareg l-avviz skond il-ligi fil-Gazetta ta' l-Gvern fil-harga ta' l-erbgha (4) ta' Marzu ta' l-elfejn u tlieta (2003);

L-uzu fil-kummerc da parti tas-socjeta' konvenuta ta' t-trademark bin-numru 35409 jista' facilment johloq tahwid u konfuzjoni, specjalment f'cirkostanzi fejn il-prodotti "ROTHMANS" ta' s-socjeta' attrici issa ilhom fuq is-suq Malti ghal hafna snin biex b'hekk is-socjeta' attrici għandha kull interess li tippromwovi din il-kawza sabiex jiġi salvagwardjati d-dröttijiet tagħha fir-rigward ta' l-proprjeta' industrijali tagħha u l-avvjament li akkwizixxiet fis-suq Malti in konnessjoni ma' l-istess;

It-trademark numru 35409 ma jiddistingu il-prodotti tas-socjeta' konvenuta minn dawk tas-socjeta' attrici, u għaldaqstant ma jinkwadrax ruhu fid-definizzjoni ta' trademark kontenuta fl-artikolu tnejn (2) subartikolu wiehed (1) ta' l-Att ta' l-elfejn (2000) dwar it-Trademarks

[Kapitolu erbgha mijas u sittax (416) ta' l-Edizzjoni Riveduta ta' l-Ligijiet ta' Malta];

Inoltre, peress li t-trademark numru 35409 hija ta' tali xorta li tqarraq bil-pubbliku jew x'aktarx tqarraq bil-pubbliku u wkoll l-applikazzjoni ghalih kienet saret b'malafidi, dan imur kontra d-disposizzjonijiet ta' (3) paragrafu "b" u sitta (6) ta' l-istess Att ta' l-elfejn (2000) dwar it-*Trademarks*;

Ghalkemm debitament interpellata permezz ta' ittra nterpellatorja datata tħanx (12) ta' Mejju elfejn u tlieta (2003) sabiex tieqaf u tiddeżisti mill-agir abusiv u lleġali tagħha u ccedi t-trademark numru 35409, is-socjeta' konvenuta xorta wahda baqghet inadempjenti;

Talbu lis-socjeta' konvenuta tħid ghaliex din l-Onorabbi Qorti m'għandhiex;

(1) Tiddikjara, *ai termini* ta' l-artikolu tlieta u erbghin (43) subartikolu wieħed (1) ta' l-Att ta' l-elfejn (2000) dwar it-*Trademarks* [Kapitolu erbgha mijas u sittax (416) ta' l-Edizzjoni Riveduta ta' l-Ligijiet ta' Malta], ir-registrazzjoni ta' t-trademark numru 35409 "BUSINESS KING SIZE" (tikketta) bhala invalida minhabba f'li t-trademark kienet registrata bi ksur ta' l-artikolu erbgha (4) subartikolu wieħed (1) paragrafu "a" ta' l-istess Att;

(2) tiddikjara, *ai termini* ta' l-artikolu tlieta u erbghin (43) subartikolu wieħed (1) ta' l-Att ta' l-elfejn (2000) dwar it-*Trademarks* [Kapitolu erbgha mijas u sittax (416) ta' l-Edizzjoni Riveduta ta' l-Ligijiet ta' Malta], ir-registrazzjoni ta' t-trademark numru 35409 "BUSINESS KING SIZE" (tikketta) bhala invalida minhabba f'li t-trademark kienet registrata bi ksur ta' l-artikolu erbgha (4) subartikolu tlieta (3) paragrafu "b" ta' l-istess Att;

(3) tiddikjara, *ai termini* ta' l-artikolu tlieta u erbghin (43) subartikolu wieħed (1) ta' l-Att ta' l-elfejn (2000) dwar it-*Trademarks* [Kapitolu erbgha mijas u sittax (416) ta' l-Edizzjoni Riveduta ta' l-Ligijiet ta' Malta], ir-registrazzjoni ta' t-trademark numru 35409 "BUSINESS KING SIZE"

Kopja Informali ta' Sentenza

(tikketta) bhala invalida minhabba f'li t-*trademark* kienet registrata bi ksur ta' l-artikolu erbgha (4) subartikolu sitta (6) ta' l-istess Att;

Bl-ispejjez, komprizi dawk ta' l-ittra nterpellatorja datata tħax (12) ta' Mejju elfejn u tlieta (2003), kontra s-socjeta' konvenuta, li tibqa' minn issa ngunta għas-subizzjoni tagħha.

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tal-konvenut *nomine* li *in forza* tagħha ecepixxa illi;

1. L-ewwel talba attrici hija nfondata fil-fatt u fid-dritt u għandha għalhekk tigi michuda bl-ispejjes *stante* illi r-registrazzjoni numru tlieta hamsa erba' zero disa' (35409) konsistenti f'tikketta bil-kliem "BUSINESS KING SIZE" tikkwalifika bhala "trademark" taht id-definizzjoni relativa f'Artikolu 2 ta' l-att tas-sena elfejn (2000) dwar it-Trademarks (Kapitolu 416 tal-Ligijiet ta' Malta). Kopja certifikata bir-registrazzjoni numru tlieta hamsa erba' zero disa' (35409) tinsab hawn annessa u mmarkata bhala Dokument "TSAI".
2. It-tieni talba attrici hija nfondata fil-fatt u fid-dritt u għandha għalhekk tigi michuda bl-ispejjes *stante* illi r-registrazzjoni numru tlieta hamsa erba' zero disa' (35409) konsistenti f'tikketta bil-kliem "BUSINESS KING SIZE" ma hijiex "trademark" li hija ta' tali xorta li tqarraq bil-pubbliku jew li tqarraq bil-pubbliku dwar ix-xorta, kwalita', origini geografika jew kull mod iehor ta' l-oggetti li għalihom tirreferi r-registrazzjoni.
3. It-tielet talba attrici hija nfondata fil-fatt u fid-dritt u għandha għalhekk tigi michuda bl-ispejjez *stante* li r-registrazzjoni numru tlieta hamsa erba' zero disa' (35409) konsistenti f'tikketta bil-kliem "BUSINESS KING SIZE" ma gietx ottenuta b'malafidi.
4. Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Rat id-dikjarazzjonijiet guramentati tal-partijiet;

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat id-digrieti moghtija minn din il-Qorti;

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet ulterjuri tal-konvenut *nomine* li in forza tagħha hu ecepixxa illi;

1. (i) premess li s-socjeta' li tagħha l-attur *nomine* huwa l-mandatarju pprezentat citazzjoni fl-istess ismijiet u li ggib in-numru 397/2004 GV u li giet appuntata għas-smiegh għas-seduta tat-8 ta' Novembru, 2004 (kopja qiegħda tigi hawn annessa u mmarkata Dokument JPB1) fliema citazzjoni l-istess socjeta' qiegħda titlob li l-istess *trademark* mertu ta' din il-kawza tigi dikjarata invalida billi hija identika jew simili b'tali mod li toħloq il-probabilita' ta' konfuzzjoni min-naha tal-pubbliku inkluza l-probabilita' ta' assocjazzjoni mill-pubbliku mat-*trademarks* precedenti proprjeta' registrata tas-socjeta' li tagħha l-attur *nomine* huwa l-mandatarju, u (ii) premess ukoll li sabiex *trademark* tigi attakata fuq il-bazi msemmija fic-citazzjoni numru 397/2004 GV trid tkun giet validament registrata, tezisti kontradittorjeta procedurali bejn l-azzjoni proposta permezz ta' din il-kawza u dik proposta fil-kawza numru 397/2004GV, kontradittorjeta tali li ma tippremettix li din il-kawza tibqa' treggi fl-istess hin li hemm il-kawza numru 397/2004 GV ghall-dikjarazzjoni ta' invalidita' minhabba allegata identicita' jew similitudini bejn it-*trademarks* rispettivi tas-socjeta' attrici u tas-socjeta' eccipjenti.

2. Għalhekk it-talbiet attrici f'din il-kawza għadhom jigu michuda bl-ispejjeż billi proceduralment inholqot sitwazzjoni fejn il-kawza promossa permezz tac-citazzjoni numru 397/2004 GV qiegħda tippresupponi l-esistenza tat-*trademark* numru 35409 taht il-Kap 416 tal-Ligijiet ta' Malta haga li f'din il-kawza l-istess socjeta' attrici qiegħda tichad.

3. Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.

Rat id-dikjarazzjoni guramentata annessa;

Rat l-atti tal-kawza u d-dokumenti ezebiti;

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat is-sentenza preliminari ta' din il-Qorti tal-20 ta' Jannar, 2005, li *in forza* cahdet l-eccezzjonijiet ulterjuri sollevati mill-konvenuti *nomine* fl-4 ta' Ottubru, 2004, bhala li huma infondati fid-dritt, u ordnat il-prosegwiment tal-kawza fil-meritu; l-ispejjez ta' din id-decizjoni jithallsu mill-konvenut *nomine*;

Semghet il-provi li ressqu l-partijiet;

Rat l-affidavits imressqa bhala prova;

Semghet lid-difensuri tal-partijiet;

Rat in-nota tal-osservazzjonijiet tal-partijiet;

Rat li l-kawza thalliet ghal-lum ghas-sentenza;

Ikkunsidrat;

Illi l-attur *nomine* qed jagixxi fil-kwalita' ta' proprietarju tat-trademark “*Rothmans*”, partikolarment tal-marka (tikketta) “*Rothmans KSF*” u tal-Marka (tikketta) “*Rothmans King Size*”, li huma registrati hawn Malta bin-numri 6091 u 9231 rispettivamente. Illi l-konvenut *nomine* irregistra hawn Malta l-marka (tikketta) “*Business King Size*” u dan bin-numru 35409. L-attur *nomine*, f'din il-kawza, qed jinvoka l-artikolu 43 tal-Att XVI tal-2000 dwar it-*Trademarks* (Kap. 416) u qed jitlob li t-trademark registrata mill-konvenut *nomine* tigi dikjarata invalida peress li kienet registrata biksur ta' diversi provedimenti tal-artikolu 4 ta' l-istess Att. L-attur *nomine*, fil-fatt, qed jinvoka l-artikolu 4(1)(a), l-artikolu 4(3)(b) u l-artikolu 4(6).

Dawn il-provedimenti jipprobixxu r-registrazzjoni ta' trademark jekk:

(i) is-sinjal ma jigix rappresentat b'mod grafiku u li bih jistgħu jintgharfu l-oggetti u s-servizzi ta' xi impriza minn dawk ta' imprizi ohra;

(ii) is-sinjal ikun ta' tali xorta li tqarraq bil-pubbliku jew x'aktarx li tqarraq bil-pubbliku bhal dwar ix-xorta, kwalita'

jew origini geografika ta' l-oggetti jew tas-servizzi jew b'kull mod iehor li jkun;

- (iii) l-applikazzjoni ghas-sinjal ikun sar b'malafidi.

L-ewwel ilment tal-attur *nomine* jiffoka direttament fuq id-definizjoni ta' *trademark*, u hu fis-sens li l-marka registrata mill-konvenut ma kellhiex tigi hekk registrata peress li ma tissodisfax ir-rekwiziti tal-ligi biex l-istess tikkwalifika bhala “*trademark*”.

Id-definizzjoni ta' *trademark* tikkontjeni tlett elementi: (i) li tkun sinjal; (ii) li s-sinjal ikun jista' jigi rappresentat b'mod grafiku, u (iii) li s-sinjal ikun registrat b'mod li jistghu jintgharf u l-oggetti u s-servizzi ta' xi impriza minn dawk ta' impriza ohra.

Dwar l-ewwel element, jinghad li l-kuncett hu wiehed wiesgha, u jkopri, kif intqal fil-kawza “Phillips Electronics BV vs Remington Consumer Products”, deciza mill-High Court fl-Ingilterra fl-1998 per Jacob J, “anything which can convey information”.

It-tieni element jirrikjedi li l-marka tkun tista' tigi riprodotta b'mod li jkun jidher. Kif osservat il-Qorti Ewropea ta' Gustizzja fil-kaz “Ralf Sieckmann vs Deutsches Patent-und Markenamt” (kaz 273/00 deciz fl-2003), “If the users of that register (ir-registru tat-trade-marks mizmum mill-Kontrollur tal-Proprijeta' Industrijali) are to be able to determine the precise nature of a mark on the basis of its registration, its graphic representation in the register must be self-contained, easily accessible and intelligible”. Jidher li jista' jkun problemi f'kaz ta' registrazzjoni ta' marki konsistenti fi hsejjes jew irwejjah, pero', ghal fini ta' din il-kawza, il-markju tal-konvenut *nomine* għandu jitqies li facilment jissodisfa dawn iz-zewg elementi, peress li hu sinjal li hu rappresentat b'mod li jidher.

It-tielet element jimponi l-htiega ta' “*distinctiveness*”, u jidher li l-attur *nomine* qed jishaqq l-aktar fuq dan it-tielet element fl-opposizzjoni tieghu għal markju tal-konvenut *nomine*. Fl-ewwel lok, tajjeb li wiehed jinnota li l-attur

nomine mhux qed iressaq azjoni ta' konkorenza illecita bazata fuq l-artikolu 32 tal-Kodici tal-Kummerc, u lanqas azjoni ta' konfondibilita' ta' markji (azjoni taht l-artikolu 43(2)(a) tal-Kap. 416), izda qed jallega li l-markju tal-konvenut *nomine* ma messhux gie registrat ghax ma jissodisfax il-kriterji tal-artikolu 4 tal-Kap. 416.

L-Onorabbi Qorti tal-Kummerc, fil-kawza "Vassallo vs Caruana", deciza fis-7 ta' Gunju, 1950, osservat li "bejn l-azjoni ta' konkorenza sleali u dik ta' opposizzjoni għar-registrazzjoni ta' trademark minhabba l-konfondibilita' tagħha mal-markju digia registrat favur min jopponi għal dik ir-registrazzjoni, hemm differenza importanti; għalhiex fil-waqt illi f'materja ta' konkorrenza sleali għandu jigi kunsidrat l-egħmil kollu tal-konkorrent fil-kumpless tieghu, f'kaz ta' azjoni dwar registrazzjoni ta' trademark, il-kwistjoni hija jekk il-markju li jrid jigi registrat huwiex konfondibbili mal-markju gia registrat ta' min jopponi r-registrazzjoni". Issa kif ingħad, l-azjoni attrici ma hi l-ebda wahda minn dawn iz-zewg azjonijiet, izda timmira għat-thassir tar-registrazzjoni ta' trademark li, qed jallega, oggettivament m'hiex distintiva fis-sens tal-ligi.

Dan l-istħarrig ma jirrekjedix ezami komparattiv bejn markju u iehor u lanqas jekk il-markju "*is likely to cause confusion with other similar marks*", izda jrid jsir stħarrig fuq jekk il-markju *in kwistjoni* jiddentifikax b'mod car l-origini ta' dak il-prodott; għal dan il-ghan, *pero'*, relazzjoni ma markji ta' prodotti ohra jiġi u għandu jsir. Kif osservat il-Qorti Ewropea ta' Gustizzja fil-kaz "Canon Kabushika Kaisha vs Metro Goldwyn Mayer Inc", kaz numru 39/97 deciz fl-1998, "... *the essential function of the trade mark is to guarantee the identity of the origin of the market product to the consumer or end user by enabling him, without any possibility of confusion, to distinguish the product or service from others that have another origin*".

F'dan is-sens hu permissibbli li jitnisslu xi principji li johrog mill-kazijiet li kienu jittrattaw allegat sebh bejn markju u iehor, basta li dawn ikunu kompatibbli mal-azzjoni attrici. Hekk intqal li, biex wieħed jara jekk hemmx il-

konfondibilita', irid iqis il-markju kollu fl-assjiem tieghu, u fil-waqt li identita assoluta' mhux mehtiega, trid tittiehed konsiderazzjoni tal-idea dominanti u / jew tal-impressjoni generali tal-markji u jara jekk dawn humiex simili. Kif qalet I-Onorabbi Qorti tal-Appell fil-kawza "Page vs Tanti Bellotti", deciza fl-15 ta' Marzu, 1905, "*non si deve badare alle singole parti che compongono il marchio ma all'impressione complessiva che esso produce, ... per escludere la contrafazione non si puo' sostenere che i singoli segni che compongono il marchio, siano facilmente distinguibili gli uni degli altri, se i marchi si osservano l'uno vicino all'altro e si confrontino; un tale confronto non si puo' esigere dagli abituali compratore di generi di giornaliero consumo*".

Intqal ukoll illi biex wiehed jara jekk markju jingharafx min iehor wiehed irid jiehu *in konsiderazzjon* il-percezzjoni tal-konsumatur ordinarju, pero', hu tajeb li wiehed izomm quddiem ghajnejh dak li osserva Neville J fil-kawza "Thorne & Co Ltd vs Sandaw", 1912, kwotat mill-Onorabbi Qorti tal-Appell fil-kawza "Portanier vs Abela", deciza fl-20 ta' Jannar, 1950, u *cioe'*:

"You ought not to consider what mistakes merely ignorant and careless people make; it is far more important that fair and honest trading should not unnecessarily be interfered with than that every fool in the country should be protected from the consequences of his own folly. Therefore, I think you must deal with the ordinary man and woman who would take ordinary care in purchasing what goods they require, and, if desiring a particular brand, would take ordinary precautions to see that they get it".

Fil-kuntest tal-azjoni attrici, wiehed irid izomm quddiem ghajnejh dak li osservat il-*High Court* ingliza fil-kawza "Glaxo Group vs Dowelhurst Ltd", deciza fl-2000, fis-sens li, "*overall, the distinctiveness requirement means that the main purpose of a trade mark is to convey a message about the source of and responsibility for quality of the goods or services that are labelled with the mark*". Ghalhekk, biex wiehed jara jekk il-markju tal-konvenut nomine jissodisfax il-vot ta' "*distinctiveness*" irid jara jekk

dak il-markju jaghtix hsieb ta' origini differenti minn dak li jista' jaghti markju iehor; ghal dan il-ghan wiehed irid jezamina l-markju fl-assjem u t-totalita' tieghu, mehud *in konsiderazzjoni l-percezzjoni* ta' bniedem ordinarju.

Il-Qorti ezaminat il-markju registrat mill-konvenut *nomine* u tara li persuna ta' intelligenza ordinarja għandha tifhem u tapprezzza mill-ewwel li l-origini ta' dak il-markju hu differenti minn prodotti ohra li għandhom origini ohra. Il-kliem "*Business King Size*" huma stampati cari fuq il-markju, u dawn il-klien jindikaw origini differenti minn ta' prodotti ohra. Il-fatt li gew uzati l-kuluri *blue* u abjad, uzati fuq markji ta' prodotti simili b'origini differenti, ma jwassalx ghall-konkluzzjoni li l-markju mhux distintiv bizzejjed. Il-markju mehud fit-totalita' tieghu jindika origini partikolari, u ghalkemm il-kelma "*business*" hija kelma fl-uzu komuni, fil-kumpless tal-markju, dik il-kelma tista' takwista karattru distintiv f'regim tat-tabakk.

L-awtur David Bainbridge fil-ktieb "*Intellectual Property*" (5th Edit. 2002), jghid f'pagina 552 illi:

"The phrase 'capable of distinguishing' was also used in the 1938 Act. It was the basic test for registration in Part B of the register. It seems reasonable to use the construction of the phrase used by Sargent LI in Davies v Sussex Rubber Co where he suggested that the mark is capable in time of becoming distinctive with use or, at least, not incapable of becoming distinctive. A similar test was used in AD2000 Trade Mark where it was held that a sign is capable of distinguishing for the purposes of s 1(1) of the 1994 Act even if it is so capable only to the limited extent of being not incapable of distinguishing. As in that case, the Court of Appeal in 1-800 FLOWERS Inc v Phonenames Ltd, accepted that alphanumeric marks could be capable of distinguishing goods or services. However, the application to register 800-FLOWERS as a trade mark failed as, on the evidence, the focus was on the mark as a mnemonic for a telephone number rather than on the applicant's business. In Premier Luggage and Bags Ltd v Premier Company (UK) Ltd, the court held that although 'Premier' was an ordinary laudatory word it was

capable of distinguishing the claimant's cases and bags, as it was not incapable of distinguishing them from those of other traders. Judicial examples of signs which are unregistrable on the ground that they are not capable of distinguishing as they describe the article to which they are applied include 'soap', 'banana', 'Bunsen burner' and 'Wellington boot'. The same could be said for marks for services as 'window cleaning', 'car washing' or 'legal advice'."

Fil-fehma tal-Qorti, il-markju tal-konvenut *nomine* għandu jitqies li jista' johloq immagini cara u precisa tal-origini tieghu. Min jara dak il-markju fuq pakkett ta' sigaretti, u juza attenzjoni ordinarja fl-ezami tieghu, għandu mill-ewwel jintebah bl-origini partikolari tieghu, differenti minn dak ta' sigaretti ta' manufatturi ohra. Min ihares lejn il-makju tal-konvenut *nomine* m'għandux jahseb li dak il-prodott għandu origini bhal dak, nghidu ahna, ta' "Rothmans King Size", ghax l-isem tal-prodott fuq il-markju għandu mill-ewwel jindika origini differenti, jigifieri li dak il-prodott gej minn kumpanija jew persuna differenti minn dik jew dak li jispaccja prodotti simili fis-suq.

Kliem li għandhom "*phonetic equivalence*" mal-prodott, jew li għandhom effett "*laudatory*", jista' jsibu problema biex ikunu accettati bhala "*distinctive*" (ara, per ezempju, il-kaz "Froot Loops Trade Mark case", deciz mill-High Court ingliz fl-1998, għal kaz tat-trademark "*Froot Loops*" fil-kuntest ta' cereali u *fruit loops*, u l-kaz "re Joseph Crosfield & Sons Ltd", deciz mill-Qorti tal-Appell fl-Ingilterra fl-1910, għar-rigward tal-markju "*Perfection*" fil-kuntest ta' sapun), izda, f'dan il-kaz, il-markju tal-konvenut *nomine* ma jbatix minn dawn il-problemi, u dak il-markju, relatat ma' prodotti ta' tabakk, huwa bizzejjed inventiv u originali biex jissodisfa l-vot ta' "*distinctiveness*" kif rikjest mil-ligi.

L-attur *nomine* jilmenta wkoll li l-markju tal-konvenut *nomine* iqarraq lill-pubbliku dwar ix-xorta, kwalita' jew origini geografika tal-oggett. Il-Qorti ma tarax li l-markji kontestat jista' jagħti lok, f'mohh il-pubbliku, li l-prodott għandu xi kwalita' jew xorta partikolari. L-isem intghazel

biex, forsi, nies li jinvolvu ruhhom fin-negoju jithajru jixtri dak il-pakkett, *pero'*, ma hemm xejn fl-isem li hu relatat mal-prodott innifsu. Fl-Ingilterra kien hemm kaz fejn il-kelma “Orlwoola” ma gietx accettata *in relazzjoni* ma abiljamenti, ghax il-konsumatur seta’ jassocja l-kelma malfatt li l-prodotti kienu maghmula kollha mis-suf, meta fil-fatt ma kienx hekk. Hija din it-tip ta’ relazzjoni jew abinament li l-ligi trid tevita, izda f’dan il-kaz din il-korrellazzjoni ma tirrizultax.

Fl-ahhar nett, l-attur *nomine* jilmenta li l-markju inkiseb b’mala fidi. Dan ifisser li r-registrazzjoni tal-markju ma jkunx sar ghal skop genwin, jew ikun sar biex issir hsara lil persuna ohra. Fil-ktieb aktar qabel kwotat ta’ David Bainbridge jinghad a *propositu* ta’ dan, f’pagina 566, is-segwenti:

“Registration will be refused if or to the extent that the application is made in bad faith. The main difficulty here is determining exactly what is meant by bad faith. A number of meanings are possible. It might be restricted to cases where some dishonesty or fraud is involved on the part of the applicant or it may be relevant where the behaviour of the applicant falls below what are considered to be acceptable practices in business. As an applicant has, in the UK, to declare that the mark is being used by the applicant or with his consent in relation to the goods or services for which it is sought to register the mark or that he has a bona fide intention that it should be so used, bad faith could extend to a situation where the applicant is not using the mark and has no intention of doing so. The meaning of bad faith is particularly important as it is frequently raised in opposition or revocation proceedings”.

L-awtur Paul Torremans fil-ktieb “*Intellectual Property Law*” (4th Edit, 2005), jghid hekk fuq dan il-kuncett (pag. 388):

“By section 3(6), a trade mark shall not be registered if the application is made in bad faith, which, according to the Court of Appeal means that the applicant’s knowledge

was such that the direction to apply would be regarded as in bad faith by a person adopting proper standards where the mark is sought solely to obstruct someone else's planned registration, or where there is no intention to use the mark in trade. Section 3(6) of the 1994 Act was raised in Mickey Dees (Nightclub) Trade Mark, a case that came before the Trade Mark Registry and which to a certain degree involved both examples. MD, known as Mickey Dee, had applied for a trade mark in the name Mickey Dees in respect of 'provision of nightclub services: presentation of live music performances'. He only provided the latter of the range of services listed in the application though and at the same time he was employed as manager of a nightclub which his employer had baptised Mickey Dees. He is held that he acted in bad faith when he applied for the mark in respect of the provision of nightclub services. His application resulted in his employer being unable to register the trade mark".

F'dan il-kaz ma jirrizultax li l-konvenut *nomine* agixxa b'mala fidi. Il-prodott ilu fis-suq ghal certu zmien, u r-registrazzjoni f'Malta kienet mehtiega minhabba l-fatt li diversi persuna kienu qed juzaw l-portijiet ta' Malta biex minnhom jghaddu prodotti foloz ghas-suq ewropej jew tal-afrika, u r-registrazzjoni saret biex il-proprietarju tal-markju jkun jista' jiehu passi biex jikkontrolla x'jghaddi mill-portijiet ta' Malta u b'hekk jiproteggi l-isem tal-prodotti tieghu. Ma jirrizultax li l-hsieb tal-konvenut *nomine* kien biex icahhad lill-attur *nomine* minn xi dritt ta' registrazzjoni, u r-registrazzjoni tal-markju sar b'skop genwin li jsir negozju b'dak l-isem u li tinfirex il-protezzjoni ghal prodotti tal-proprietarju. *Kwindi*, ma jirrizulta ebda agir b'mala fidi.

Ghaldaqstant, ghar-ragunijiet fuq indikati, tiddisponi mill-kawza billi tichad it-talbiet tal-attur *nomine*.

Kopja Informali ta' Sentenza

L-ispejjez tal-kawza, hlied ghal dawk gia decizi, jithallsu mill-attur *nomine*.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----